

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 83 — 1595

**31 AOUT 1983.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 1938 portant règlement de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1938 relative à la création d'un Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifié par l'arrêté royal du 12 septembre 1955 et la loi du 11 avril 1983;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1938 portant règlement de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, notamment l'article 12, modifié par l'arrêté royal du 28 mars 1955;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 12 de l'arrêté royal du 27 décembre 1938 portant règlement de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifié par l'arrêté royal du 28 mars 1955, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 12. Le comité permanent est composé d'un président et de cinq membres. Il y a autant de néerlandophones que de francophones.

Le président du conseil d'administration assume de droit la présidence du comité permanent. En cas d'empêchement, il est remplacé par le vice-président du conseil.

Les membres du comité sont élus par le conseil d'administration pour un terme de trois ans. Les réélections auront lieu après le renouvellement triennal des mandats des membres du conseil d'administration.

Le conseil désigne également un vice-président parmi les membres élus.

Le conseil désigne en même temps cinq membres suppléants chargés de remplacer les membres effectifs en cas d'empêchement.

Les mandats des membres du comité sont renouvelables.

Celui qui est appelé à succéder à un membre avant l'expiration de son mandat achève le mandat interrompu. »

**Art. 2.** Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 31 août 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

## MINISTERES DE L'EDUCATION NATIONALE

F. 83 — 1596

**13 SEPTEMBRE 1983.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 mai 1981 relatif aux congés pour les absences de longue durée justifiées par des raisons familiales, des membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1er avril 1960 sur les offices d'orientation scolaire et professionnelle et les centres psycho-médico-sociaux, notamment l'article 2;

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 83 — 1595

**31 AUGUSTUS 1983.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 1938 houdende reglement van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten, gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 september 1955 en door de wet van 11 april 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 1938 houdende reglement van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten, inzonderheid op artikel 12, gewijzigd door het koninklijk besluit van 28 maart 1955;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

‘Artikel 1. Artikel 12 van het koninklijk besluit van 27 december 1938 houdende reglement van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten, gewijzigd door het koninklijk besluit van 28 maart 1955, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 12. Het bestendig comité bestaat uit een voorzitter en vijf leden. Er zijn evenveel neerlandstaligen als franstaligen.

De voorzitter van de raad van beheer is van rechtswege voorzitter van het bestendig comité. In geval van verhindering wordt hij vervangen door de ondervoorzitter van de raad.

De leden van het comité worden gekozen door de raad van beheer voor een termijn van drie jaar. De herkiezingen hebben plaats na de driejaarlijkse vernieuwing der mandaten van de leden van de raad van beheer.

De raad duidt tevens een ondervoorzitter aan tussen de verkozen leden.

De raad wijst eveneens vijf plaatsvervangende leden aan, die de werkende leden in geval van verhindering moeten vervangen.

De mandaten der leden van het comité zijn hernieuwbaar.

Degene die aangewezen wordt om een lid voor het einde van zijn mandaat op te volgen, voltooit het onderbroken mandaat. »

‘Art. 2. Onze Staatssecretaris voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 31 augustus 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

## MINISTERIES VAN ONDERWIJS

N. 83 — 1596

**13 SEPTEMBER 1983.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende het verlof voor afwezigheden van lange duur gewettigd door familiale redenen, van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de riks-psycho-medisch-sociale centra, de rijkswormingscentra en de inspectiediensten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 april 1960 betreffende de diensten voor studie- en beroepsoriëntering en de psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op artikel 2;

Vu l'arrêté royal du 27 juillet 1979 portant le statut du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres psycho-médico-sociaux spécialisés de l'Etat, des centres de formation de l'Etat ainsi que des services d'inspection chargés de la surveillance des centres psycho-médico-sociaux, des offices d'orientation scolaire et professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux spécialisés, notamment l'article 169;

Vu l'arrêté royal du 19 mai 1981 relatif aux congés pour les absences de longue durée justifiées par des raisons familiales, des membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection;

Vu l'avis du Comité général de Consultation syndicale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient d'offrir sans retard aux membres du personnel soumis à l'arrêté royal précité du 27 juillet 1979, les mêmes possibilités en matière de durée des absences justifiées par des raisons familiales que celles accordées aux agents de l'Etat par l'arrêté royal du 16 novembre 1981;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 2 de l'arrêté royal du 19 mai 1981 relatif aux congés pour les absences de longue durée justifiées par des raisons familiales, des membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 2, les mots « une période maximum de deux ans » et « l'âge de trois ans » sont remplacés respectivement par les mots « une période maximum de quatre ans » et « l'âge de cinq ans »;

2° à l'alinéa 3, les mots « quatre ans » et « six ans » sont remplacés respectivement par les mots « six ans » et « huit ans »;

3° au même alinéa, les mots « l'article 93quater de l'arrêté royal organique du 22 décembre 1938 prévu par la loi du 10 juin 1937 qui étend les allocations familiales aux employeurs et aux travailleurs non salariés » sont remplacés par les mots « l'article 26 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au Moniteur belge.

**Art. 3.** Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 septembre 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,

**D. COENS**

Le Ministre de l'Education nationale,

**A. BERTOUILLE**

F. 83 — 1597

**13 SEPTEMBER 1983.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 juin 1981 relatif aux absences de longue durée justifiées par des raisons familiales, des membres du personnel des centres psycho-médico-sociaux et offices d'orientation scolaire et professionnelle subventionnés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1er avril 1960 sur les offices d'orientation scolaire et professionnelle et les centres psycho-médico-sociaux;

Gelet op het Koninklijk besluit van 27 juli 1979 tot vaststelling van het statuut van de leden van het technisch personeel van de rijks-psycho-medisch-sociale centra, van de gespecialiseerde rijks-psycho-medisch-sociale centra, van de rijksvormingscentra en van de inspectiediensten belast met het toezicht op de psycho-medisch-sociale centra, de diensten voor studie- en beroepsoriëntering en de gespecialiseerde psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op artikel 169;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende het verlof voor afwezigheden van lange duur gewettigd door familiale redenen, van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de rijks-psycho-medisch-sociale centra, de rijksvormingscentra en de inspectiediensten;

Gelet op het advies van de Algemene Syndicale Raad van Advies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzaakelijkheid;

Overwegende dat onverwijd aan de personeelsleden onderworpen aan het voormalig koninklijk besluit van 27 juli 1979 dezelfde mogelijkheden inzake de duur van de afwezigheden gewettigd door familiale redenen dienen geboden te worden als die welke bij koninklijk besluit van 16 november 1981 worden verleend aan het rijkspersoneel;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende het verlof voor afwezigheden van lange duur gewettigd door familiale redenen, van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de rijks-psycho-medisch-sociale centra, de rijksvormingscentra en de inspectiediensten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden « een periode van ten hoogste twee jaar » en « de leeftijd van drie jaar » onderscheidenlijk vervangen door de woorden « een periode van ten hoogste vier jaar » en « de leeftijd van vijf jaar »;

2° in het derde lid worden de woorden « vier jaar » en « zes jaar » onderscheidenlijk vervangen door de woorden « zes jaar » en « acht jaar »;

3° in hetzelfde lid worden de woorden « artikel 93quater van het orgaan koninklijk besluit van 22 december 1938 bedoeld bij de wet van 10 juni 1937 houdende uitbreiding van de kinderbijlagen tot de werkgevers en tot de niet-loontrekende arbeiders » vervangen door de woorden « artikel 26 van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijstand voordele van de zelfstandigen ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 september 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs,

**D. COENS**

De Minister van Onderwijs,

**A. BERTOUILLE**

N. 83 — 1597

**13 SEPTEMBER 1983.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juni 1981 betreffende de afwezigheid van lange duur gewettigd door familiale redenen, van de leden van de gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra en diensten voor studie- en beroepsoriëntering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 april 1960 betreffende de diensten voor studie- en beroepsoriëntering en de psycho-medisch-sociale centra;